Herdenking John Towle 21-9-2026

Geachte aanwezigen, inwoners van Oosterhout, initiatiefnemers, Colonel Dobner, Army Attache namens de verenigde staten van Amerika, Lieutenant Colonel Oledan, namens 82nd, De Heer Post namens de Gemeente Overbetuwe, De Heer Plamont en Mevrouw Albers namens de Dorpsraad Oosterhout, De heer van der Meijde namens de veteranen Overbetuwe, De heer Braam namens het museum Niemandsland en de heer Cillissen namens de Groesbeek Airborne Vrienden.

Dear attendees, residents of Oosterhout, initiators and especially Colonel Dobner Army Attache on behalf of the United Sates of America, Lieutenant Colonel Oledan on behalf of the 82nd Airborne Divion, Mister Post on behalf of the Gemeente Overbetuwe, Mister Plamont and Misses Albers on behalf the Village Councel Oosterhout, Mister van der Meijde on behalf of the veterans Overbetuwe, Mister Braam on behalf of the Museum Niemansland and Mister Cillisen on behalf of the Groesbeek Airborne Friends.

Namens het aanwezige bestuur van de Stichting Sunset March maar ook als inwoner van Oosterhout zijn wij hier vandaag om John Towle te herdenken.

On behalf of the also present management of the Sunset March Foundation but also as resident of Oosterhout we are here today to pay our respect to John Towle.

Sunset March is een dagelijks eerbetoon aan alle 48 militairen die zijn omgekomen tijdens of na de Waalcrossing op 20 september 1944.

Sunset March is a daily tribute to all 48 soldiers who perished during or after the Waalcrossing on september twenty, 1944

Elke avond bij zonsondergang loopt een veteraan, alleen of met volgers, over de Oversteek naar de overkant van de brug.

Every evening at sunset, a veteran, alone or with followers, walks across the Crossing to the other side of the bridge.

Aan het einde van de 48 lantaarnpalen daalt de veteraan af naar het monument om aldaar af te sluiten met de eregroet.

At the end of the 48 lampposts, the veteran descends to the monument to conclude with the salute of honor.

De namen van John Towle en zijn omgekomen kameraden staan allen ingegraveerd in het monument.

The names of John Towle and his fallen comrades are all engraved in the monument.

Zij zijn naar Europa gekomen en brachten het ultieme offer voor onze vrijheid. Een vrijheid die we vandaag de dag nog genieten.

They came to Europe and made the ultimate sacrifice for our freedom. A freedom that we still enjoy today.

De meesten hadden geen idee wat ze zouden aantreffen of hoe het zou eindigen. En toch kwamen zij voor ons.

Most had no idea what they would find or how it would end. And yet they came for us.

Vandaag staat onze vrijheid en democratie wederom onder druk.

Today, our freedom and democracy are once again under pressure.

We denken dan het zal wel meevallen.

We then think it won't be that bad.

En toch stel ik de vraag of wij net zoals John Towle en zijn kameraden bereid zijn te vechten voor onze vrijheid en democratie als het ooit zover komt**.**

And yet I ask the question whether we, like John Towle and his comrades, are willing to fight for our freedom and democracy if it ever comes to that.

Ik respecteer hierin ieder zijn eigen gedachte. Iets om goed over na te denken.

I respect everyone's own thought in this. Something to think about.

Ik hoop dat het monument waar wij nu staan in lengte van dagen wordt gekoesterd en bij het passeren tot nadenken aanzet.

I'll hope that this monument were we are standing now will be cherished for generations and will inspire reflection when passed by.

Dank u / **Thank you**

Dan geef ik nu het woord aan onze voorzitter Peter Grotens.

I now give the floor to our chairman Peter Grotens.